

AFFAIRES EXTÉRIEURES

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS AU SUJET DE
L'EXPÉDITION D'AVIONS À L'ÉGYPTE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Alistair Stewart (Winnipeg-Nord): J'aimerais poser une question au secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Des avions ont-ils été expédiés du Canada à l'Égypte dernièrement ou a-t-on en main des commandes prévoyant l'exportation de tels avions?

L'hon. L. B. Pearson (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Afin de fournir une réponse définitive à cette question, il me faudrait me renseigner auprès du ministère du Commerce ainsi qu'auprès de mon propre ministère. Cependant, je crois pouvoir dire sur-le-champ qu'aucun avion canadien, à ma connaissance, n'a été expédié à l'Égypte, et qu'on n'a placé aucune commande prévoyant de telles expéditions.

BEURRE

VENTE À L'ALLEMAGNE ORIENTALE—DEMANDE
DE RENSEIGNEMENTS AU SUJET DES
CONDITIONS DU CONTRAT

A l'appel de l'ordre du jour.

M. J.-Wilfrid Dufresne (Québec-Ouest): Le ministre du Commerce exposerait-il à la Chambre les conditions du contrat qui vise la vente de 7 millions de livres de beurre d'entreposage censément destiné à l'Allemagne orientale?

Le très hon. C. D. Howe (ministre du Commerce): Je suis sûr que mon collègue le ministre de l'Agriculture sera heureux de le faire.

M. Dufresne: Alors je pose la même question au ministre de l'Agriculture.

Le très hon. J. G. Gardiner (ministre de l'Agriculture): Je ne crois pas pouvoir accepter les chiffres dont on a parlé à l'égard de la vente, monsieur l'Orateur, mais toutes les ventes de beurre qui ont été faites récemment, certaines à la Tchécoslovaquie et d'autres à l'Allemagne orientale, l'ont été au prix de 39c. et de 37c. la livre respectivement. Les ventes, il va de soi, ont été faites de manière que le beurre soit livré par l'entremise d'un certain organisme.

M. Dufresne: Puis-je poser une question complémentaire? Les frais de transport et de manutention sont-ils acquittés par le Gouvernement ou par l'acheteur?

Le très hon. M. Gardiner: Le prix s'établit à Montréal.

[L'hon. M. Campney.]

(Plus tard)

M. Dufresne: Je désire compléter la question que j'ai posée il y a quelques instants au ministre de l'Agriculture. Quelles ont été les conditions de vente. S'agit-il de ventes au comptant? A quelles conditions ces ventes ont-elles eu lieu en réalité entre le Canada et l'autre partie intéressée?

Le très hon. M. Gardiner: Ventes contre paiement en espèces sur présentation de documents à Montréal; prix au niveau que j'ai indiqué.

PRODUCTION DE DÉFENSE

LE CF-105—DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS AU
SUJET DE LA DATE DE PRODUCTION

A l'appel de l'ordre du jour.

M. John B. Hamilton (York-Ouest): Le ministre de la Production de défense peut-il nous indiquer à quelle date la production du CF-105 devrait commencer à l'usine A. V. Roe, de Malton? Peut-il nous indiquer les progrès réalisés à cet égard?

Le très hon. C. D. Howe (ministre de la Production de défense): La fabrication des prototypes du CF-105 progresse régulièrement. Mon honorable ami comprendra que la production en série ne commencera pas avant que plusieurs avions aient été fabriqués, essayés, rectifiés. La date de production dont il parle est donc difficile à établir. D'après moi, les travaux avancent régulièrement et avec quelque succès.

LES TEMPÊTES

PROVINCES MARITIMES—RUPTURE DES MOYENS
DE TRANSPORT—DISPOSITIONS RELATIVES AU
TRANSPORT PAR COURRIER

A l'appel de l'ordre du jour.

M. G. C. Nowlan (Digby-Annapolis-Kings): Puis-je poser au ministre des Postes une question dont je ne lui ai pas donné préavis. Vu la désorganisation des moyens de transport dans la Nouvelle-Écosse en particulier, le ministre peut-il nous dire quelles dispositions le ministère des Postes a prises pour assurer le transport du courrier dans toute la province?

L'hon. Hugues Lapointe (ministre des Postes): Nous nous efforçons de remédier à la situation le plus promptement possible. Il va sans dire que l'interruption des moyens de transport atteint le ministre des Postes tout comme le reste de la population. Nous essayons de prendre tous les moyens d'urgence disponibles pour remédier à la situation.

M. Nowlan: Utilisez-vous présentement des camions?

L'hon. M. Lapointe: Oui.